User manual - Smart Watch
Model: BUDDYHRMINI

Read this user manual and in particular the safety notes before using the product. Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties. Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

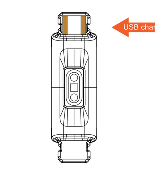
Software request

IOS 8.0 version or above | Android 4.4 version or above | Support Bluetooth® 4.0

Use guide

1.Download VeryFitPro
To connect BUDDYHRMINI to your device, please download VeryFitPro from App Store or Play Sore. Ensure that your smartphone supports software request. You can download VeryFitPro scanning below QR code or searching VertFitPro on your smartphone's store.

Charge
For the first use, please power on the smartwatch charging it through the USB port (DC 5V/0.5A). You can find the USB port removing the lower band part.



2. Smartphone pairing
To pair smartphone and BUDDYHRMINI, turn on the smartphone Bluetooth® and search it in VeryFitPro app. Click on "BUDDYHRMINI" model and confirm the pairing.

Use

Single click: change the function
Long press: Start/Stop the selected mode

When BUDDYHRMINI is paired, it will start to record your activity infos. You can check them through the app or changing function on BUDDYHRMINI.

1. Relax mode

Clock 12:45
-> Heart rate 89 -> Crono >>>
-> Steps counter 12.000 -> Distance 6.00 KM
-> Calories burnt 6789 -> Activity 1234 MIN
-> Alarm clock 12:45 -> Find the smartphone

Alarm clock and find the smartphone functions have to be set on smartphone

2. Sport mode

>>> Long press (3s) to start sport mode
89 (Heart rate) -> 16.789 (Steps counter) -> 12.09 KM (Distance)
6789 (Calories burnt) -> 12:45 (Clock) -> >>> (Long press (3s) to stop sport mode)

3. Notifications

Calls 13523600 | Messages Hello~Hel
Alarm clock 12:45 AM | Sedentary alert
Smartphone connecting | Low battery
Charging alert
Fully charged alert

Functions

Acitivities record:
Record daily activities, you can check steps, distance and calories consumption in the app.
Sleep monitoring:
Device automatically record your sleep state.
Notification alerts:
Alarm alert, call alert, sedentary alert by vibration.
Anti-lost:
When the smartphone is beyond the Bluetooth® range (5m), the device vibrates to remind.
Remote camera control:
Use the smartwatch as remote control thanks to the photo function.
Heart rate monitoring:
Device monitors your heart rate status and help the user to do suitable exercise plan.
Device data storage:
Device can record datas for 7 days. After 7 days all datas will be cleared. We suggest to synk the smartwatch to the smartphone every day.

Cleaning

Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.

Specifications

Battery type: Lithium battery 45mAh (0,1665Wh)
Bluetooth®: versione 4.2
Waterproof: IP67
Battery life: 3 days
Frequency: 2402-2480 MHz
Maximum radiated power: 0,93 mW (-0,3 dBm).

BUDDYHRMINI works by processing the Bluetooth® RF signal with an extremely precise algorithm. The accuracy can be over 95%. If you are wearing a pacemaker or other implanted electronic devices, please consult your doctor before using the heart rate monitoring strap.
The watch's optical heart rate sensor glows green and flashes. If you suffer from epilepsy or are sensitive to blinking light sources, please consult your physician if you can wear this product.
The device tracks your daily activities through sensors. These data are intended to tell you about your daily activities, such as steps, sleep, distance, heart rate and calories, but may not be completely accurate. The device, accessories, heart rate sensors and other relevant data are designed for entertainment and fitness, not for medical purposes. They are not applicable to the diagnosis, monitoring, treatment or prevention of any diseases or symptoms. The heart rate data is for reference only. We are not responsible for any consequences caused by any data deviation.

Disposal of the product (Directive 2013/56/EU)
This marking on the product or its packaging means that the product at the end of its life, inlcuding the unremovable battery, must be separated from other types of waste to recycle it responsibly.
Safely's use of this product is guaranteed from the respect of this instructions manual, keep it and carefully use it for all life of the product. The product doesn't need any kind of technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside the product is integrated and not replaceable. Do not try to remove li-ion/polymer battery included in inside the product because can produce overheat's danger, burning and injury. The battery must be removed only by qualified professional technicians, that are able to remove it without any kind of danger and to recycle it in the respect of the law. Users should give free end of life product into the local separate collection centers or to the retailer, in reason of one to one, or free if the product size is bigger than 25 cm. Adequated waste disposal permit to award the product to recycling, treatment with ecofriendly compatible disposal conduce to prevent possible harm to the environment or human health and promote the reuse and/or product materials recycling. Unauthorized waste disposal of electronic product, cell and battery from houseold user involve currency legislation sanctions.

CE This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.

DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Celly SpA declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BUDDYHRMINI/DOC_BUDDYHRMINI.pdf

Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.
All brands are registered trademarks of their respective owners.
Imported by CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.

Manuale d'istruzioni - Smart Watch
Modello: BUDDYHRMINI

Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza. Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi. Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

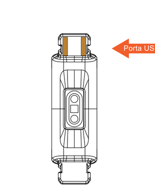
Requisiti software

IOS 8.0 e versioni successive | Android 4.4 e versioni successive | Bluetooth® 4.0 e versioni successive

Guida all'utilizzo

1.Scarica VeryFitPro
Per collegare BUDDYHRMINI al tuo smartphone è necessario utilizzare l'applicazione VeryFitPro, scaricabile da App Store e Play Store. Prima di scaricare l'applicazione verificare siano soddisfatti i requisiti di sistema. L'applicazione è scaricabile scansionando il QR code sottostante oppure ricercando VeryFitPro sullo store del tuo smartphone.

Ricarica
Per il primo utilizzo il dispositivo dovrà essere acceso mettendolo sotto carica tramite la porta USB (DC 5V/0.5A). Rimuovendo la parte inferiore del cinturino sarà possibile collegare la porta USB al caricatore.



Associazione con il cellulare
Collegare il dispositivo allo smartphone attivando il Bluetooth® e ricercandolo tramite l'applicazione VeryFitPro. Cliccare sul modello "BUDDYHRMINI" e confermare l'associazione.

Utilizzo

Click singolo: cambio di funzione
Click prolungato: avvio/interruzione modalità selezionata

Quando BUDDYHRMINI verrà associato con successo allo smartphone, questo inizierà a registrare i dati relativi alle tue attività. Sarà possibile controllare i dati registrati tramite APP o visualizzandoli cambiando modalità su BUDDYHRMINI.

1. Modalità riposo

Orologio 12:45
-> Battito cardiaco 89 -> Cronometro >>>
-> Conta passi 12.000 -> Distanza percorsa 6.00 KM
-> Calorie bruciate 6789 -> Attività 1234 MIN
-> Sveglia 12:45 -> Ricerca smartphone

La modalità sveglia e la ricerca dello smartphone devono essere attivate tramite APP

2. Modalità sport

>>> Premere per 3 secondi per avviare il cronometro
89 (Battito cardiaco) -> 16.789 (Contapassi) -> 12.09 KM (Distanza percorsa)
6789 (Calorie bruciate) -> 12:45 (Orologio) -> >>> (Premere per 3 secondi per fermare il cronometro)

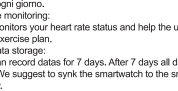
3. Notifiche

Chiamate 13523600 | Messaggi Hello~Hel
Sveglia 12:45 AM | Notifica per movimento
Connessione smartphone | Batteria scarica
Batteria quasi scarica
Batteria carica

Funzionalità

Registrazione dati:
Controlla I passi, distanza e calorie bruciate nell'app.
Monitoraggio del sonno:
Il device registra automaticamente tutte le fasi del sonno.
Notifiche:
Sveglia, chiamate e sedentarietà tramite una vibrazione.
Notifica anti-smarrimento
Quando lo smartphone è oltre il range del Bluetooth® (5m), lo smartwatch vibrerà per ricordarlo.
Telecomando per fotocamera:
Scatta foto a distanza tramite lo smartwatch grazie all'apposita funzione.
Battito cardiaco:
Monitoraggio del battito cardiaco e suggerimenti circa l'attività in corso
Archivio dati:
Lo smartphwatch archivia i dati per 7 giorni. Dopo 7 giorni i dati verranno eliminati. È consigliato sincronizzare lo smartwatch con il telefono ogni giorno.
Heart rate monitoring:
Device monitors your heart rate status and help the user to do suitable exercise plan.
Device data storage:
Device can record datas for 7 days. After 7 days all datas will be cleared. We suggest to synk the smartwatch to the smartphone every day.

Pulizia



Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi.

Specifiche tecniche

Batteria: polimeri di litio 45mAh (0.1665Wh)
Bluetooth®: versione 4.2
Impermeabilità: IP67
Durata batteria: 3 giorni
Frequenza: 2402-2480 MHz
Massima potenza radiata: 0,93 mW (-0,3 dBm).

Questo prodotto funziona tramite l'elaborazione del segnale RF Bluetooth® con un algoritmo estremamente preciso. L'accuratezza può essere superiore al 95%.
Consultare un medico riguardo la possibilità di indossare BUDDYHRMINI nel caso in cui siano impiantati nel corpo dispositivi elettronici (Pacemaker…).
Il sensore ottico del battito cardiaco emetterà luce verde lampeggiante. Consultare un medico riguardo la possibilità di indossare BUDDYHRMINI nel caso in cui si soffra di epilessia o si è sensibili ai lampeggi.
Dati relativi a passi, distanze, battito cardiaco e calorie sono progettati per sport e divertimento, non ad uso medico. Le informazioni riportate non sono precise. BUDDYHRMINI non deve essere utilizzato come riferimento per diagnostiche, monitoraggio, terapia, previsione di malattie o sintomi. I dati relativi al battito cardiaco sono di riferimento, non prendiamo alcuna per conseguenze dovute alla tolleranza dei dati.

Smaltimento del prodotto (Direttiva 2013/56/UE)
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusivo della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito dal rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

CE Questo prodotto è conforme alla normativa RoHS 2011/65 / EU. Il prodotto è contrassegnato dal marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione europea.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
Celly SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/-BUDDYHRMINI/DOC_BUDDYHRMINI.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.
Importato da CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.

Gebrauchsanleitung - Smart Watch
Modell: BUDDYHRMINI

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung durch und beachten Sie vor der Verwendung des Produkts alle Warnhinweise zur Sicherheit . Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf, damit Sie sie bei Bedarf zur Hand haben oder sie zusammen mit dem Produkt an Dritte weitergeben können. Celly S.p.A. kann nicht für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, wenn diese auf eine unsachgemäße Behandlung des Produkts zurückzuführen sind.

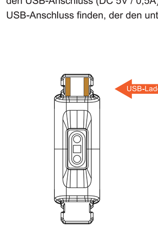
Softwareanfrage

IOS 8.0-Version oder höher | Android 4.4-Version oder höher | Unterstützen SieBluetooth® 4.0

Anleitung verwenden

1 - Laden Sie VeryFitPro herunter
Laden Sie VeryFitPro aus dem App Store oder Play Sore herunter, um BUDDYHRMINI mit Ihrem Gerät zu verbinden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone die Softwareanfrage unterstützt. Sie können VeryFitPro beim Scannen unter dem QR-Code herunterladen oder bei VertFitPro im Store Ihres Smartphones suchen.

Ladung
Schalten Sie die Smartwatch vor dem ersten Gebrauch über den USB-Anschluss (DC 5V / 0,5A) ein. Sie können den USB-Anschluss finden, der den unteren Bandteil entfernt.



Smartphone-Paarung
Um das Smartphone und BUDDYHRMINI zu koppeln, schalten Sie das Smartphone Bluetooth® ein und suchen Sie es in der VeryFitPro-App. Klicken Sie auf das Modell „BUDDYHRMINI" und bestätigen Sie die Kopplung.

Verwendung

Einzelklick: Ändern Sie die Funktion
Lang drücken: Start / Stopp des ausgewählten Modus

Wenn BUDDYHRMINI gekoppelt ist, werden Ihre Aktivitätsinformationen aufgezeichnet. Sie können sie über die App oder die Änderungsfunktion von BUDDYHRMINI überprüfen.

1. Entspannungsmodus

Uhr 12:45
-> Herzfrequenz 89 -> Crono >>>
-> Schrittzähler 12.000 -> Entfernung 6.00 KM
-> Kalorien verbrannt 6789 -> Aktivität 1234 MIN
-> Wecker 12:45 -> Finden Sie das Smartphone

Wecker und Finden der Smartphone-Funktionen müssen auf dem Smartphone eingestellt werden.

2. Sportmodus

>>> Lang drücken (3s), um den Sportmodus zu starten
89 (Herzfrequenz) -> 16.789 (Schrittzähler) -> 12.09 KM (Entfernung)
6789 (Kalorien verbrannt) -> 12:45 (Uhr) -> >>> (Halten Sie (3s) lang gedrückt,um den Sportmodus zu beenden)

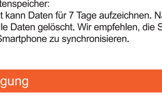
3. Benachrichtigungen

Anrufe 13523600 | Nachrichten Hello~Hel
Wecker 12:45 AM | Sitzende Alarmbereitschaft
Smartphone verbinden | Batterie schwach
Aufladungsalarm
Alarm voll aufgeladen

Funktionen

Aktivitätsaufzeichnung:
Tägliche Aktivitäten aufzeichnen, Sie können Schritte, Entfernung und Kalorienverbrauch in der App überprüfen.
Schlafüberwachung:
Das Gerät zeichnet automatisch Ihren Schlafstatus auf.
Benachrichtigungsalarme:
Alarmalarm, Anrufalarm, sitzender Alarm durch Vibration.
Anti-verloren:
Wenn sich das Smartphone außerhalb der Bluetooth®-Reichweite (5 m) befindet, vibriert das Gerät zur Erinnerung.
Fernbedienung der Kamera:
Verwenden Sie die Smartwatch dank der Fotofunktion als Fernbedienung.
Herzfrequenzüberwachung:
Das Gerät überwacht Ihren Herzfrequenzstatus und hilft dem Benutzer, einen geeigneten Trainingsplan zu erstellen.
Gerätedatenspeicher:
Das Gerät kann Daten für 7 Tage aufzeichnen. Nach 7 Tagen werden alle Daten gelöscht. Wir empfehlen, die Smartwatch täglich mit dem Smartphone zu synchronisieren.

Reinigung



Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel.

Spezifikationen

Batterietyp: Lithiumbatterie 45 mAh (0,1665 Wh)
Bluetooth®: Version 4.2
Wasserdicht: IP67
Akkulaufzeit: 3 Tage
Frequenz: 2402-2480 MHz
Maximal abgestrahlte Leistung: 0,93 mW (-0,3 dBm).

BUDDYHRMINI verarbeitet das Bluetooth® RF-Signal mit einem äußerst präzisen Algorithmus. Die Genauigkeit kann über 95% liegen. Wenn Sie einen Schrittmacher oder andere implantierte elektronische Geräte tragen, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie das Herzfrequenz-Überwachungsband verwenden.
Der optische Herzfrequenzsensor der Uhr leuchtet grün und blinkt. Wenn Sie an Epilepsie leiden oder empfindlich auf blinkende Lichtquellen reagieren, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, wenn Sie dieses Produkt tragen können. Das Gerät verfolgt Ihre täglichen Aktivitäten über Sensoren. Diese Daten sollen Sie über Ihre täglichen Aktivitäten wie Schritte, Schlaf, Distanz, Herzfrequenz und Kalorien informieren, sind jedoch möglicherweise nicht vollständig genau. Das Gerät, Zubehör, Herzfrequenzsensoren und andere relevante Daten sind für Unterhaltung und Fitness bestimmt, nicht für medizinische Zwecke. Sie gelten nicht für die Diagnose, Überwachung, Behandlung oder Vorbeugung von Krankheiten oder Symptomen. Die Herzfrequenzdaten dienen nur als Referenz. Wir haften nicht für Folgen, die durch Datenabweichungen entstehen.

Entsorgen des Produkts (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)
Das am Gerät oder auf der Verpackung angebrachte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass das Produkt am Ende seines Lebens, einschließlich der nicht entfernbaren Batterie, von anderen Abfällen getrennt entsorgt werden muss, um eine angemessene Behandlung und Wiederverwendung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird durch die Einhaltung der folgenden Anweisungen gewährleistet. Aus diesem Grund müssen sie für die gesamte Lebenszeit des Produkts aufbewahrt und beachtet werden. Das Produkt erfordert keinerlei technische Wartung. ES DARF NIE DEMONTIERT WERDEN. Die im Innern angebrachte Batterie ist integriert und kann nicht ausgetauscht werden. Nie versuchen, die im Produkt eingebaute Ionen-/Lithiumpolymerbatterie selbstständig zu entfernen, denn dies könnte zu einer zu hohen Erwärmung, zu Brand und zu Verletzungen führen. Die Batterie darf nur von einem qualifizierten unabhängigen Fachmann entfernt werden, der sie ohne Gefahr ausbauen und entsprechend den, diesbezüglich geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgen kann. Der Kunde muss, am Ende der Lebenszeit des Geräts, dieses kostenlos den, in der Wohngemeinde vorgesehenen Stellen zur getrennten Sammlung von elektrischem und elektronischem Müll oder dem Verkäufer bei Erwerb eines neuen Produkts bzw. kostenlos bei Geräten mit externen Dimensionen unter 25 cm übergeben. Eine angemessene getrennte Müllsammlung ermöglicht eine anschließende Wiederverwertung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts, die Behandlung und die umweltgerechte Entsorgung, um eventuelle negative Einflüsse auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und eine Wiederverwertung und / oder ein Recycling der Materialien, aus denen das Gerät zusammengesetzt, zu begünstigen. Eine widerrechtliche Entsorgung der Geräte, der Batterien und der Akkumulatoren seitens des Verbrauchers führt zur Auferlegung der gesetzlich vorgesehenen Sanktionen.

CE Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie EG/2011/65. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den Sicherheitsstandards der Europäischen Union.

KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG
Celly SpA erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie EG/2014/53 konform ist. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse einsehbar: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BUDDYHRMINI/DOC_BUDDYHRMINI.pdf

Celly® ist ein Warenzeichen der CELLY S.p.A.
Alle Warenzeichen sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.
Importiert durch CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien - Hergestellt in China.

Manuel d'utilisation - Smart Watch
Modèle: BUDDYHRMINI

Veuillez lire ce mode d'emploi et respecter les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.
Conserver le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter par la suite, ou en cas de cession du produit à des tiers.
Celly S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable de blessures ou de dommages provoqués à des personnes ou à des biens issus d'une mauvaise utilisation du produit.

Demande de logiciel

Version IOS 8.0 ou supérieure | Version Android 4.4 ou supérieure | Prise en charge de Bluetooth® 4.0

Guide d'utilisation

1 - Télécharger VeryFitPro
Pour connecter BUDDYHRMINI à votre appareil, téléchargez VeryFitPro sur App Store ou Play Sore. Assurez-vous que votre smartphone prend en charge la demande de logiciel. Vous pouvez télécharger la numérisation VeryFitPro sous le code QR ou effectuer une recherche VertFitPro dans la boutique de votre smartphone.

Charge
Pour la première utilisation, veuillez allumer la smartwatch en la chargeant via le port USB (DC 5V / 0,5A). Vous pouvez trouver le port USB retirant la partie inférieure de la bande.

Jumelage de smartphone
Pour coupler smartphone et BUDDYHRMINI, activez le smartphone Bluetooth® et recherchez-le dans l'application VeryFitPro. Cliquez sur le modèle "BUDDYHRMINI" et confirmez le couplage.

Utilisation

Un seul clic: change la fonction
Appui long: Démarrer / Arrêter le mode sélectionné

Lorsque BUDDYHRMINI est associé, il commencera à enregistrer vos informations d'activité. Vous pouvez les vérifier via l'application ou en changeant la fonction sur BUDDYHRMINI.

1. Mode détente

horloge 12:45
-> Fréquence cardiaque 89 -> Crono >>>
-> Compteur d'étapes 12.000 -> Distance 6.00 KM
-> Calories brûlées 6789 -> Activité 1234 MIN
-> réveil 12:45 -> Trouver le smartphone

Réveil et trouver les fonctions du smartphone doivent être réglés sur le smartphone

2. Mode sport

>>> Appuyez longuement sur (3s) pour démarrer le mode sport
89 (Fréquence cardiaque) -> 16.789 (Compteur d'étapes) -> 12.09 KM (Distance)
6789 (Calories brûlées) -> 12:45 (Horloge) -> >>> (Appui long (3s) pour arrêter le mode sport)

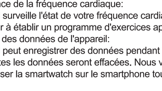
3. Notifications

Appels 13523600 | Messages Hello~Hel
Réveil 12:45 AM | Alerte sédentaire
Connexion d'un smartphone | Batterie faible
Alerte de charge
Alerte complètement chargée

Fonctions

Enregistrement des activités:
Enregistrer les activités quotidiennes, vous pouvez vérifier les étapes, la distance et la consommation de calories dans l'application.
Surveillance du sommeil:
L'appareil enregistre automatiquement votre état de sommeil.
Alertes de notification:
Alerte d'alerte, alerte d'appel, alerte sédentaire par vibration.
Anti-perdu:
Lorsque le smartphone se trouve au-delà de la portée Bluetooth® (5 m), l'appareil vibre pour le rappeler.
Contrôle de la caméra à distance:
Utilisez la smartwatch comme télécommande grâce à la fonction photo.
Surveillance de la fréquence cardiaque:
L'appareil surveille l'état de votre fréquence cardiaque et aide l'utilisateur à établir un programme d'exercices approprié.
Stockage des données de l'appareil:
L'appareil peut enregistrer des données pendant 7 jours. Après 7 jours, toutes les données seront effacées. Nous vous suggérons de synchroniser la smartwatch sur le smartphone tous les jours.

Nettoyage



N'utilisez pas de solvants, d'agents de nettoyage corrosifs ou gazeux.

Spécifications

Type de batterie: Batterie au lithium 45mAh (0.1665Wh)
Bluetooth®: version 4.2
Étanche: IP67
Durée de vie de la batterie: 3 jours
Fréquence: 2402-2480 MHz
Puissance rayonnée maximale: 0,93 mW (-0,3 dBm).

BUDDYHRMINI fonctionne en traitant le signal RF Bluetooth® avec un algorithme extrêmement précis. La précision peut être supérieure à 95%. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou d'autres dispositifs électroniques implantés, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser la sangle de contrôle de la fréquence cardiaque. Le capteur de fréquence cardiaque optique de la montre brille en vert et clignote. Si vous souffrez d'épilepsie ou êtes sensible aux sources de lumière clignotante, veuillez consulter votre médecin si vous pouvez porter ce produit. L'appareil suit vos activités quotidiennes à l'aide de capteurs. Ces données sont destinées à vous informer de vos activités quotidiennes, telles que les pas, le sommeil, la distance parcourue, la fréquence cardiaque et les calories, mais peuvent ne pas être complètement précises. L'appareil, les accessoires, les capteurs de fréquence cardiaque et d'autres données pertinentes sont conçus pour le divertissement et la remise en forme, et non à des fins médicales. Ils ne sont pas applicables au diagnostic, à la surveillance, au traitement ou à la prévention de maladies ou de symptômes. Les données de fréquence cardiaque sont fournies à titre indicatif. Nous ne sommes pas responsables des conséquences causées par un écart de données.

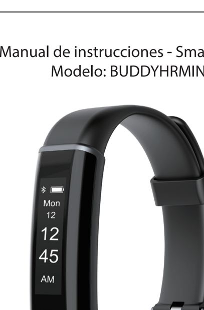
Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)
Le logo poubelle barrée reproduit sur l'appareil ou sur son emballage signifie que le produit, à la fin de sa vie utile, accompagné de la batterie non amovible, doit être éliminé séparément des autres déchets afin de permettre un traitement et un recyclage adéquats. L'utilisation sûre de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes ; par conséquent, il est nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement tout au long de la vie du produit. Le produit ne nécessite aucun entretien technique, NE JAMAIS LE DÉMONTER. La batterie contenue dans le produit est intégrée et non remplaçable. Ne pas tenter de retirer de façon autonome la batterie aux ions/polymères de lithium incorporée parce que cela pourrait provoquer un danger de surchauffe, incendie et blessures. La batterie doit être retirée par des professionnels qualifiés indépendants en mesure de la retirer sans danger et éliminée conformément aux lois en vigueur en la matière. L'utilisateur devra par conséquent remettre gratuitement l'appareil en fin de vie aux centres municipaux de tri sélectif des déchets électriques et électroniques, ou bien le remettre au commerçant, un par un, ou gratuitement pour les appareils avant des dimensions extérieures inférieures à 25 cm. Le tri sélectif adéquat en vue du transfert de l'appareil au recyclage, au traitement et à l'élimination environnementalement compatible contribue à éviter tout effet négatif potentiel sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé. L'élimination abusive d'appareils, piles et accumulateurs par l'utilisateur comporte l'application des sanctions mentionnées dans la réglementation en vigueur.

CE Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65 / EU. Le produit est marqué CE et respecte les normes de sécurité établies par l'Union européenne.

DECLARATION DE CONFORMITE
Celly SpA déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/-BUDDYHRMINI/DOC_BUDDYHRMINI.pdf

Celly® est une marque appartenant à CELLY S.p.A.
Toutes les marques sont enregistrées et appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
Importé par CELLY S.p.A., Via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Fabriqué en Chine.

Manual de instrucciones - Smart Watch
Modelo: BUDDYHRMINI



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.
Guarde el manual para consultarlo en otro momento o en caso de que el producto pase a terceros.
Celly S.p.A. de ninguna manera se puede considerar responsable por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso incorrecto del producto.

Solicitud de software

versión IOS 8.0 o superior | Versión de Android 4.4 o superior | Soporte Bluetooth® 4.0

Use la guía

1 - Descarga VeryFitPro
Para conectar BUDDYHRMINI a su dispositivo, descargue VeryFitPro desde App Store o Play Sore. Asegúrese de que su teléfono inteligente es compatible con la solicitud de software. Puede descargar el escaneo de VeryFitPro debajo del código QR o buscar VertFitPro en la tienda de su teléfono inteligente.

Carga
Para el primer uso, encienda el reloj inteligente que lo está cargando a través del puerto USB (DC 5V / 0.5A). Puede encontrar el puerto USB eliminando la parte de la banda inferior.

Emparejamiento de teléfonos inteligentes
Para vincular el teléfono inteligente y BUDDYHRMINI, encienda el teléfono inteligente Bluetooth® y búsquelo en la aplicación VeryFitPro. Haga clic en el modelo "BUDDYHRMINI" y confirme el emparejamiento.

Uso

Un solo clic: cambiar la función
Pulsación larga: iniciar / detener el modo seleccionado.

Cuando BUDDYHRMINI esté emparejado, comenzará a registrar sus informaciones de actividad. Puede verificarlos a través de la aplicación o cambiar la función en BUDDYHRMINI.

1. Modo relax

Reloj 12:45
-> Frecuencia cardiaca 89 -> Crono >>>
-> Contador de pasos 12.000 -> Distancia 6.00 KM
-> Calorías quemadas 6789 -> Actividad 1234 MIN
-> Despertador 12:45 -> Encuentra el smartphone

El despertador y las funciones del teléfono inteligente deben configurarse en el teléfono inteligente.

2. Modo deportivo

>>> Presión larga (3s) para iniciar el modo de deporte
89 (Frecuencia cardiaca) -> 16.789 (Contador de pasos) -> 12.09 KM (Distancia)
6789 (Calorías quemadas) -> 12:45 (Reloj) -> >>> (Presión larga (3s) para detener el modo de deporte)

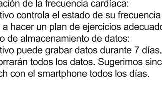
3. Notificaciones

llamadas 13523600 | Mensajes Hello~Hel
Despertador 12:45 AM | Alerta sedentaria.
Conexión de smartphone | Batería baja
Alerta de carga
Alerta completamente cargada

Funciones

Registro de actividades:
Registre las actividades diarias, puede verificar los pasos, la distancia y el consumo de calorías en la aplicación.
Vigilancia del sueño:
El dispositivo registra automáticamente su estado de reposo.
Alertas de notificación:
Alarma de alerta, alerta de llamada, alerta sedentaria por vibración.
Anti-perdida:
Cuando el teléfono inteligente está fuera del alcance de Bluetooth® (5 m), el dispositivo vibra para recordarlo.
Control remoto de la cámara:
Usa el smartwatch como control remoto gracias a la función de foto.
Monitorización de la frecuencia cardíaca:
El dispositivo controla el estado de su frecuencia cardíaca y ayuda al usuario a hacer un plan de ejercicios adecuado.
Dispositivo de almacenamiento de datos:
El dispositivo puede grabar datos durante 7 días. Después de 7 días se borrarán todos los datos. Sugerimos sincronizar el smartwatch con el smartphone todos los días.

Limpieza



No utilice disolventes, agentes de limpieza corrosivos o gaseosos.

Especificaciones

Tipo de batería: batería de litio de 45 mAh (0,1665 Wh)
Bluetooth®: versione 4.2
Impermeable: IP67
Duración de la batería: 3 días
Frecuencia: 2402-2480 MHz
Potencia máxima irradiada: 0,93 mW (-0,3 dBm)

Si está usando un marcapasos u otros dispositivos electrónicos implantados, consulte a su médico antes de usar la correa de monitorización del ritmo cardíaco.
El sensor óptico de frecuencia cardíaca del reloj se ilumina en verde y parpadea. Si padece epilepsia o es sensible a las fuentes de luz parpadeantes, consulte a su médico si puede usar este producto.
El dispositivo rastrea tus actividades diarias a través de sensores. El objetivo de estos datos es informarle sobre sus actividades diarias, como pasos, sueño, distancia, ritmo cardíaco y calorías, pero es posible que no sean completamente exactos. El dispositivo, los accesorios, los sensores de frecuencia cardíaca y otros datos relevantes están diseñados para el entretenimiento y la forma física, no para fines médicos. No son aplicables al diagnóstico, seguimiento, tratamiento o prevención de ninguna enfermedad o síntoma. Los datos de frecuencia cardíaca son solo para referencia. No nos hacemos responsables de las consecuencias causadas por cualquier desviación de datos.

Eliminación del producto (Directiva 2013/56/UE)
El símbolo del contenedor tachado en el producto o en su embalaje indica que el producto, al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe recogerse por separado de otros desechos para permitir un tratamiento adecuado y reciclaje. El uso seguro de este producto está garantizado de acuerdo con las siguientes instrucciones, por lo tanto, es necesario mantenerlas y seguirlas escrupulosamente durante toda la vida útil del producto. El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESARME. La batería interior está integrada y no es reemplazable. No intente extraer la batería de iones/polímeros de litio o incorporada, ya que podría causar sobrecalentamientos, incendios y lesiones. La batería solo debe ser removida por profesionales independientes calificados que puedan extraerla sin peligro y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables. Por lo tanto, el usuario debe entregar el equipo al final de su vida útil a los centros de recolección de desechos municipales apropiados para desechos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al minorista, en proporción uno a uno, o gratis para los dispositivos con dimensiones externas menores de 25 cm. La recolección separada apropiada para la puesta en marcha posterior del equipo en desuso para el reciclaje, el tratamiento y la eliminación compatible con el medioambiente ayuda a evitar posibles efectos negativos para el ambiente y la salud y promueve la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo. La eliminación ilegal de equipos, baterías y acumuladores por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones establecidas en la legislación vigente.

CE Este producto cumple con la RoHS 2011/65 / EU. El producto está marcado con el símbolo CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Celly SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/-BUDDYHRMINI/DOC_BUDDYHRMINI.pdf

Celly® es una marca de propiedad de CELLY S.p.A.
Todas las marcas son marcas registradas y de sus respectivos dueños.
Importado por CELLY S.p.A., via EnergyPark 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China

Uživatelský manuál - Smart Watch
Model: BUDDYHRMINI

Před použitím tohoto výrobku důkladně prostudujte návod k použití, zvláště pak bezpečnostní upozornění. Návod k použití uložte pro budoucí potřeby a přiložte ho, pokud výrobek předáte třetí straně. Celly S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za úraz nebo škody, způsobené špatným použitím výrobku.

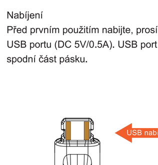
Software požadavek

IOS verze 8.0 nebo vyšší | Android verze 4.4 nebo vyšší | Podpora Bluetooth® 4.0

Návod k použití

1 – Stáhněte VeryFitPro
Abyste byli schopni spojit BUDDYHRMINI se svým smartphonem, musíte si z App Store nebo Play Store stáhnout aplikaci VeryFitPro. Ujistěte se, že váš smartphone vyhovuje požadavkům na software. VeryFitPro můžete stáhnout oskenováním QR kódu nebo vyhledáním VertFitPro v nabídce vašeho smartphonu.

Nabíjení
Před prvním použitím nabijte, prosím, chytré hodinky pomocí USB portu (DC 5V/0.5A). USB port najdete tak, že odstraníte spodní část pásku.



Párování se smartphonem
Svůj smartphone spárujete s BUDDYHRMINI tak, že zapnete Bluetooth® na svém smartphonu a vyhledáte aplikaci VeryFitPro. Vyberte "BUDDYHRMINI" a potvrďte párování.

Použití

Krátký stisk: změnit funkci
Dlouhý stisk: Spustit / Ukončit vybraný režim

Po spárování začne BUDDYHRMINI sbírat informace o vašich aktivitách. Kontrolovat je můžete přes aplikaci nebo jejich zobrazením při změně režimu na BUDDYHRMINI.

1. Režim odpočinku

Hodiny 12:45
-> Tepová frekvence 89 -> Stopky >>>
-> Kroky 12.000 -> Vzdálenost 6.00 KM
-> Spálené kalorie 6789 -> Aktivita 1234 MIN
-> Budík 12:45 -> Najít smartphone

Funkce "Budík" a "Najít smartphone" musíte nastavit ve svém telefonu

2. Režim Sport

>>> Dlouhý stisk (3s): spusťte režim Sport
89 (Tepová frekvence) -> 16.789 (Kroky) -> 12.09 KM (Vzdálenost)
6789 (Spálené kalorie) -> 12:45 (Hodiny) -> >>> (Dlouhý stisk (3s): ukončíte režim Sport)

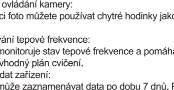
3. Notifikace

Hovory 13523600 | Zprávy Hello~Hel
Budík 12:45 AM | Připomínka Klidový režim
Spojení se smartphonem | Nízký stav baterie
Připomínka nabíjení
Plně nabito

Funkce

Záznamy o aktivitě:
Záznam denní aktivity, můžete zkontrolovat kroky, vzdálenost a spotřebu kalorií v aplikaci.
Monitorování spánku:
Zařízení automaticky zaznamená stav spánku.
Upozornění na oznámení:
Výstražný signál, upozornění na hovor, sedavé upozornění vibracemi.
Anti-lost:
Když je smartphone mimo dosah Bluetooth® (5m), přístroj vibruje, aby připomínal.
Vzdálené ovládání kamery:
Díky funkci foto můžete používat chytré hodinky jako dálkové ovládání.
Monitorování tepové frekvence:
Zařízení monitoruje stav tepové frekvence a pomáhá uživateli provádět vhodný plán cvičení.
Ukládání dat zařízení:
Zařízení může zaznamenávat data po dobu 7 dnů. Po 7 dnech budou všechny údaje vymazány. Doporučujeme každý den synchronizovat smartwatch s chytrým telefonem.

Čištění



Nepoužívejte žádná rozpouštědla, žíraviny ani plynné čisticí prostředky.

Specifikace

Typ baterie: Lithiová baterie 45mAh (0,1665Wh)
Bluetooth®: verze 4.2
Voděodolnost: IP67
Výdrž baterie: 3 dní
Frekvence: 2402-2480 MHz
Efektivní vyzářený výkon: 0,93 mW (-0,3 dBm).

BUDDYHRMINI pracuje na principu zpracování Bluetooth® RF signálu s extrémně přesným algorytmem. Přesnost může přesahovat 95%. Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované elektronické zařízení, konzultujte, prosím, použití tohoto výrobku se svým lékařem. Optické čidlo tepové frekvence vyzařuje zelené světlo a bliká. Trpíte-li epilepsií nebo jste-li citliví na zdroje blikajícího světla, konzultujte, prosím, použití tohoto výrobku se svým lékařem. Zařízení sleduje vaše denní aktivity pomocí senzorů. Tato data vás seznámí s vašimi denními aktivitami, jako např. počtem kroků, kvalitou spánku, překonanou vzdáleností, tepovou frekvencí a počtem spálených kalorií, ale nemusí být úplně přesné. Toto zařízení, jeho příslušenství, čidla tepové frekvence a další relevantní data jsou určená pro potřebu sledování sportovních aktivit a pro zábavu, nikoliv pro lékařské účely. Nejsou použitelná pro stanovení diagnózy, sledování, péči a prevenci žádných nemocí nebo příznaků. Údaje o tepové frekvenci jsou pouze referenční. Nejsme zodpovědní za žádné následky, způsobené odchylkou v datech.

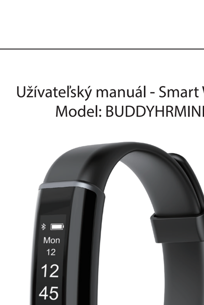
POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI TOHOTO ZAŘÍZENÍ (Směrnice 2013/56/EU)
Značka, umístěná na produktu nebo jeho obalu, znamená, že po ukončení své životnosti musí být zařízení i baterie, která je jeho pevnou součástí, odděleny od běžného komunálního odpadu a odpovědně zrecyklovány.
Dodržování návodu garantuje bezpečné použití tohoto výrobku, uchovejte ho a řiďte se jím po celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje žádnou technickou údržbu, NIKDY JEJ NEROZEBÍRE-JTE. Baterie je do produktu vestavěná a nelze ji vyměnit. Nepokoušejte se li-ion/polymerovou baterii vyjmout, mohlo by dojít k jejímu přehřátí, vzplanutí a úrazu. Baterii smí vyjmout pouze kvalifikovaná osoba, která je schopná ji bezpečně vyjmout a zrecyklovat ji dle zákona. Uživatel by měli výrobek po ukončení jeho životnosti odevzdat do místních sběrných míst, případně zpět jeho prodejcům. Správná likvidace umožňuje recyklaci výrobku, zabránění případným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví a podporuje opětovné využívání materiálových zdrojů. Neoprávněná likvidace elektronického zařízení, mobilních telefonů a baterií z může být trestána podle zákona.

CE Tento výrobek splňuje normu RoHS 2011/65/EU. Výrobek nese označení CE a odpovídá bezpečnostním standardům, daným Evropskou Unií.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Celly SpA tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s Normou 2014/53/EU. Úplné znění Prohlášení o shodě je dostupné na této internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/-BUDDYHRMINI/DOC_BUDDYHRMINI.pdf

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.
Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.
Dovoz: CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) – Italy
Vyrobeno v Číně.

Užívateľský manuál - Smart Watch
Model: BUDDYHRMINI



Pred použitím tohto výrobku dôkladne preštudujte návod na použitie, obzvlášť bezpečnostné upozornenie. Návod na použitie uložte pre budúce potreby a priložte ho, pokiaľ výrobok predáte tretej strane, Celly S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za úraz alebo škody, spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

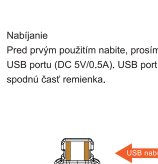
Software požiadavka

IOS verzia 8.0 alebo vyššia | Android verzia 4.4 alebo vyššia | Podpora Bluetooth® 4.0

Návod na použitie

1 – Stiahnite VeryFitPro
Aby ste boli schopný spojiť BUDDYHRMINI so svojím smartphonom, musíte si z App Store alebo Play Store stiahnuť aplikáciu VeryFitPro. Uistite sa, že váš smartphone vyhovuje požiadavkám na software. VeryFitPro môžete stiahnuť oskenovaním QR kódu alebo vyhľadaním VertFitPro v ponuke vášho smartphonu.

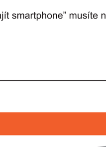
Nabíjanie
Pred prvým použitím nabite, prosím, smart hodinky pomocou USB portu (DC 5V/0.5A). USB port nájdete tak, že odstránite spodnú časť remienka.



Párovanie so smartphonom
Svoj smartphone spárujete s BUDDYHRMINI tak, že zapnete Bluetooth® na svojom smartphone a vyhľadáte aplikáciu VeryFitPro. Vyberte "BUDDYHRMINI" a potvrďte párovanie.

Použitie

Krátke stlačenie: zmeniť funkciu
Dlhé stlačenie: Spustiť / Ukončiť vybraný režim



Po spárovaní začne BUDDYHRMINI zbierať informácie o vašich aktivitách. Kontrolovať ich môžete cez aplikáciu alebo ich zobrazením pri zmene režimu na BUDDYHRMINI.

1. Režim odpočinku

Hodiny 12:45
-> Tepová frekvencia 89 -> Stopky >>>
-> Kroky 12.000 -> Vzdialenosť 6.00 KM
-> Spálené kalórie 6789 -> Aktivita 1234 MIN
-> Budík 12:45 -> Nájsť smartphone

Funkcie "Budík" a "Nájsť smartphone" musíte nastaviť vo svojom telefóne

2. Režim Šport

>>> Dlhé stlačenie (3s): spustite režim Šport
89 (Tepová frekvencia) -> 16.789 (Kroky) -> 12.09 KM (Vzdialenosť)
6789 (Spálené kalórie) -> 12:45 (Hodiny) -> >>> (Dlhé stlačenie (3s): ukončite režim Šport)

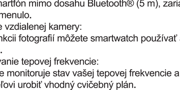
3. Notifikácia

Hovory 13523600 | Správy Hello~Hel
Budík 12:45 AM | Pripomienka Kľudový režim
Spojenie so smartphonom | Nízky stav batérie
Pripomienka nabíjania
Plne nabité

Funkcia

Záznamy o činnostiach:
Záznam denné aktivity, môžete skontrolovať kroky, vzdialenosť a spotreba kalórií v aplikácii.
Monitorovanie spánku:
Zariadenie automaticky zaznamená váš stav spánku.
Upozornenia na upozornenia:
Upozornenie na alarm, upozornenie na volanie, sedavé upozornenie vibráciami.
Anti-lost:
Keď je smartfón mimo dosahu Bluetooth® (5 m), zariadenie vibruje, aby pripomenulo.
Ovládanie vzdialenej kamery:
Vďaka funkcii fotografií môžete smartwatch používať ako diaľkové ovládanie.
Monitorovanie tepovej frekvencie:
Zariadenie monitoruje stav vašej tepovej frekvencie a pomáha používateľovi urobiť vhodný cvičebný plán.
Ukladanie údajov zariadenia:
Zariadenie môže zaznamenávať údaje po dobu 7 dní. Po 7 dňoch budú všetky údaje vymazané. Každý deň odporúčame synchronizovať hodinky smartwatch so smartfónom.

Čistenie



Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, žieraviny ani plynné čistiace prostriedky.

Špecifikácie

Typ batérie: Lítiová batéria 45mAh (0,1665Wh)
Bluetooth®: verzia 4.2
Vodeodolnosť: IP67
Výdrž batérie: 3 dní
Frekvencia: 2402-2480 MHz
Efektívne vyžiarený výkon: 0,93 mW (-0,3 dBm).

BUDDYHRMINI pracuje na princípe spracovania Bluetooth® RF signálu s extrémne presným algorytmom. Presnosť môže presahovať 95%. Pokiaľ máte kardiostimulátor alebo iné implantované elektronické zariadenie, konzultujte, prosím, použitie tohto výrobku so svojím lekárom. Optické čidlo tepovej frekvencie vyžaruje zelené svetlo a bliká. Ak trpíte epilepsiou alebo ste citlivý na zdroje blikajúceho svetla, konzultujte, prosím, použitie tohto výrobku so svojím lekárom. Zariadenie sleduje vaše denné aktivity pomocou senzorov. Tieto dáta vás zoznámia s vašimi dennými aktivitami, ako napr. Počtom krokov, kvalitou spánku, prekonanou vzdialenosťou, tepovou frekvenciou a počtom spálených kalórií, ale nemusia byť úplne presné. Toto zariadenie, jeho príslušenstvo, čidlá tepovej frekvencie a ďalšie relevantné dáta sú určené pre potrebu sledovania športových aktivít a pre zábavu, nie pre lekárske účely. Nie sú použiteľné pre stanovenie diagnózy, sledovanie, starostlivosť a prevenciu žiadnych chorôb alebo príznakov. Údaje o tepovej frekvencii sú len referenčné. Nie sme zodpovední za žiadne následky spôsobené odchýlkou v dátach.

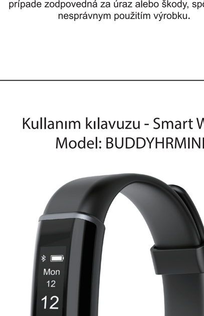
POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)
Značka, umiestnená na produkte alebo jeho obale, znamená, že po ukončení svojej životnosti musí byť zariadenie aj batéria, ktorá je jeho pevnou súčasťou, oddelené od bežného komunálneho odpadu a zodpovedne recyklované.
Dodržiavanie návodu garantuje bezpečné použitie tohto výrobku, uschovajte ho a riaďte sa ním po celú dobu životnosti výrobku. Výrobok nevyžaduje žiadnu technickú údržbu, NIKDY HO NEROZOBERAJTE. Batéria je do produktu vstavaná a nejde ju vymeniť. Nepokúšajte sa li-ion/polymérovú batériu vybrať, mohlo by dôjsť k jej prehriatiu, vzplanutiu a úrazu. Batériu smie vybrať iba kvalifikovaná osoba, ktorá je schopná ju bezpečne vybrať a recyklovať ju podľa zákona. Užívateľ by mali výrobok po ukončení jeho životnosti odovzdať do miestnych zberných miest, prípadne späť jeho predajcom. Správna likvidácia umožňuje recykláciu výrobku, zabránenie prípadným škodám na životnom prostredí alebo ľudskom zdraví a podporuje opätovné využívanie materiálnych zdrojov. Neoprávnená likvidácia elektronického zariadenia, mobilných telefónov a batérií môže byť trestaná podľa zákona.

CE Tento výrobok spĺňa normu RoHS 2011/65/EU. Výrobok nesie označenie CE a zodpovedá bezpečnostným štandardom, daným Európskou Úniou.

PREHLÁSENIE O ZHODE
Celly SpA týmto prehlasuje, že tento výrobok je v súlade s Normou 2014/53/EU. Úplné znenie Prehlásenia o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/-BUDDYHRMINI/DOC_BUDDYHRMINI.pdf

Celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou CELLY S.p.A.
Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.
Dovoz: CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Vyrobené v Číne

Kullanım kılavuzu - Smart Watch
Model: BUDDYHRMINI



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun. Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara devrederken ekleyin. Celly S.P.A., herhangi bir şekilde, ürünün kötüye kullanımından kaynaklanan kişilerin veya malların yaralanmasından veya zarar görmesinden sorumlu tutulamaz.

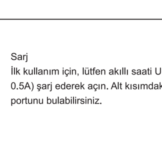
Yazılım isteği

IOS 8.0 sürümü veya üstü | Android 4.4 sürümü veya üstü | Destek Bluetooth® 4.0

Kullanım kılavuzu

1 - İndir VeryFitPro
BUDDYHRMINI'yi cihazınıza bağlamak için, lütfen VeryFitPro'yu App Store veya Play Sore'dan indirin. Akıllı telefonunuzun yazılım isteğini desteklediğinden emin olun. VeryFitPro taramasını QR kodunun altına indirebilir veya akıllı telefonunuzun mağazasında VertFitPro'da arama yapabilirsiniz.

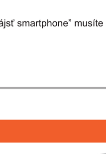
Sarj
İlk kullanım için, lütfen akıllı saati USB portundan (DC 5V / 0.5A) şarj ederek açın. Alt kısımdaki kısmı kaldırarak USB portunu bulabilirsiniz.



Akıllı telefon eşleştirme
Akıllı telefonu ve BUDDYHRMINI'yi eşleştirmek için akıllı telefonu Bluetooth®'u açın ve VeryFitPro uygulamasında arayın. "BUDDYHRMINI" modeline tıklayın ve eşleştirmeyi onaylayın.

Kullanımı

Tek tıklama: işlevi değiştirin
Uzun basış: Seçilen modu Başlat / Durdur



BUDDYHRMINI eşleştirildiğinde, aktivite bilgilerinizi kaydetmeye başlayacaktır. Bunları uygulama üzerinden veya BUDDYHRMINI üzerindeki fonksiyonu değiştirerek kontrol edebilirsiniz.

1. Rahatlama modu

Saat 12:45
-> Kalp atış hızı 89 -> Crono >>>
-> Adım sayacı 12.000 -> Mesafe 6.00 KM
-> Yanmış kalori 6789 -> Etkinliği 1234 MIN
-> Çalar saat 12:45 -> Akıllı telefonu bulun

Çalar saat ve akıllı telefon işlevlerinin akıllı telefonda ayarlanması gerektiğini bulun

2. Spor modu

>>> Spor modunu başlatmak için uzun basın (3s)
89 (Kalp atış hızı) -> 16.789 (Adım sayacı) -> 12.09 KM (Mesafe)
6789 (Yakılan kaloriler) -> 12:45 (Saat) -> >>> (Spor modunu durdurmak için uzun basın (3s))

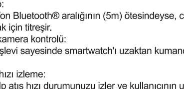
3. Notifications

Aramalar 13523600 | Mesajlar Hello~Hel
Çalar saat 12:45 AM | Sedanter uyarısı
Akıllı telefon bağlantısı | Düşük batarya
Şarj uyarısı
Tamamen şarj uyarısı

Fonksiyonlar

Acitivities kaydı:
Günlük aktiviteleri kaydedin, uygulamadaki adımları, mesafeleri ve kalori tüketimini kontrol edebilirsiniz.
Uyku izleme:
Cihaz uyku durumunuzu otomatik olarak kaydeder.
Bildirim uyarıları:
Alarm uyarısı, çağrı uyarısı, titreşimle hareketsiz uyarısı.
Anti-kayıp:
Akıllı telefon Bluetooth® aralığının (5m) ötesindeyse, cihaz hatırlatmak için titreşir.
Uzaktan kamera kontrolü:
Fotoğraf işlevi sayesinde smartwatch'ı uzaktan kumanda olarak kullanın.
Kalp atış hızı izleme:
Cihaz, kalp atış hızı durumunuzu izler ve kullanıcının uygun egzersiz planını yapmasına yardımcı olur.
Cihaz veri depolama:
Cihaz 7 gün boyunca verileri kaydedebilir. 7 gün sonra tüm veriler silinecek. Smartwatch'ları her gün akıllı telefonla senkronize etmenizi öneririz.

Temizleme



Solvent, aşındırıcı veya gazlı temizlik maddeleri kullanmayın.

Özellikleri

Batarya tipi: Lityum batarya 45mAh (0,1665Wh)
Bluetooth®: sürüm 4.2
Su geçirmez: IP67
Pil ömrü: 3 gün
Frekans: 2402-2480 MHz
Maksimum yayılan güç: 0,93 mW (-0,3 dBm).

BUDDYHRMINI, Bluetooth® RF sinyalini son derece hassas bir algoritma ile işleyerek çalışır. Doğruluk% 95'in üzerinde olabilir. Kalp pili veya başka implante elektronik cihazlar kullanıyorsanız, kalp atış hızı izleme kayışını kullanmadan önce doktorunuza danışın.
Saatin optik kalp atış hızı sensörü yeşil renkte yanar ve yanıp söner. Epilepsiden muzdaripseniz veya yanıp sönen ışık kaynaklarına duyarlıysanız, lütfen bu ürünü takabiliyorsanız doktorunuza danışın. Cihaz günlük aktivitelerinizi sensörler aracılığıyla takip eder. Bu veriler, adımlar, uyku, mesafe, kalp atış hızı ve kalori gibi günlük aktivitelerinizden bahsetmek içindir, ancak tam olarak doğru olmayabilir. Cihaz, aksesuarlar, kalp atış hızı sensörleri ve diğer ilgili veriler, tıbbi amaçlar için değil eğlence ve fitnes için tasarlanmıştır. Herhangi bir hastalık veya semptomun tanısı, izlenmesi, tedavisi veya önlenmesi için geçerli değildir. Kalp atış hızı verileri yalnızca referans içindir. Herhangi bir veri sapmasından kaynaklanan sonuçlardan sorumlu değiliz.

MÜŞTERİ'NİN BU ÜRÜNÜN DOĞRU ATIK İÇİN BİLGİSİ (2013/56 / AB Yönergesi)
Ürün veya ambalajı üzerindeki bu işaret, ürünün ömrünün sonunda, taşınamayan batarya dahil, geri dönüşümlü olarak geri dönüştürülmesi için diğer atık türlerinden ayrılması gerektiği anlamına gelir.
Bu ürünün güvenli bir şekilde kullanılması bu kullanım kılavuzuna, ürünün kullanım ömrü boyunca dikkatli bir şekilde kullanılmasına, kullanım kılavuzuna uygun bir şekilde garanti altına alınmıştır. Ürünün ASLA ÇIKARILMASI GEREKEN herhangi bir teknik bakıma ihtiyacı yoktur. Ürünün içindeki batarya entegre edilmiştir ve değiştirilemez. Ürünün içinde bulunan li-iyon / polimer pili çıkarmaya çalışmayın çünkü aşırı ısınma tehlikesi, yanma ve yaralanmalara neden olabilir. Batarya, yalnızca herhangi bir tehlike olmadan çıkartabilmesi ve yasalara uygun şekilde geri dönüştürülebilmesi için kalifiye uzman teknisyenler tarafından çıkarılmalıdır. Kullanıcılar, kullanım ömrü sona erecek ürünü, ayrı ayrı toplama merkezlerine veya perakendeciye bire bir olarak veya ürün boyutu 25 cm'den büyükse ücretsiz olarak vermelidir. Yeterli atık imhası, çevreye veya insan sağlığına zararı önlemek ve yeniden ve / veya ürün malzemelerinin geri dönüşümünü teşvik etmek için ürünü geri dönüşüm, çevre dostu uygun atıklarla işleme tabi tutmaya izin verir. Elektronik ürünün, hücrenin ve pilin izinsiz ev atıklarından imha edilmesi, yasal mevzuata ilişkin yaptırımları içerir.

CE Bu ürün RoHS 2011/65 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

UYGUNLUK BEYANI
Bu nedenle, Celly SpA, ürünün 2014/53 / EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/-BUDDYHRMINI/DOC_BUDDYHRMINI.pdf

Celly® bir CELLY S.p.A. tescilli markasıdır.
Diğer tüm markalar, ilgili patent sahibinin tescilli markalarıdır.
CELLY S.p.A. tarafından ithal edilmiştir, firma adresi: Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - İtalya
Çin Malıdır.

Εγχειρίδιο χρήστη - Smart Watch
Μοντέλο: BUDDYHRMINI

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση που το προϊόν μεταβεί σε τρίτους. Η Celly S.p.A. δεν μπορεί με οποιονδήποτε τρόπο να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκλήθηκαν σε πρόσωπα ή αντικείμενα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

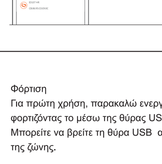
Αίτημα λογισμικού

Έκδοση IOS 8.0 η Νεότερες Εκδώσεις | Έκδοση Android 4.4 η Νεότερες Εκδώσεις | Υποστήριξη Bluetooth® 4.0

Οδηγός χρήσης

1 - Κατεβάστε το VeryFitPro
Για να συνδέσετε το BUDDYHRMINI στη συσκευή σας, κατεβάστε το VeryFitPro από το App Store ή το Play Sore. Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας υποστηρίζει το αίτημα λογισμικού. Μπορείτε να κάνετε λήψη του VeryFitPro scanning κάτω από QR code ή να αναζητήσετε το VertFitPro στο κατάστημα του smartphone σας.

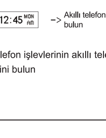
Φόρτιση
Για πρώτη χρήση, παρακαλώ ενεργοποιήστε το smartwatch φορτίζοντάς το μέσω της θύρας USB (DC 5V / 0.5A). Μπορείτε να βρείτε τη θύρα USB αφαιρώντας το κάτω τμήμα της ζώνης.



Συνδυασμός smartphone
Για να γίνει η σύζευξη μεταξύ του smartphone και του BUDDYHRMINI, ενεργοποιήστε το smartphone Bluetooth® και αναζητήστε το σε εφαρμογή VeryFitPro. Κάντε κλικ στο μοντέλο "BUDDYHRMINI" και επιβεβαιώστε την αντιστοίχιση.

Χρήση

Απλό κλικ: αλλάξτε τη λειτουργία
Πατήστε παρατεταμένα: Έναρξη / Διακοπή της επιλεγμένης λειτουργίας



Όταν το BUDDYHRMINI είναι ζευγαρωμένο, θα αρχίσει να καταγράφει τις πληροφορίες δραστηριότητας. Μπορείτε να τα ελέγξετε μέσω της εφαρμογής ή της αλλαγής λειτουργίας στο BUDDYHRMINI.

1. Λειτουργία χαλάρωσης

Ρολόι 12:45
-> Καρδιακός ρυθμός 89 -> Crono >>>
-> Βήματα απαριθμήσεων 12.000 -> Απόσταση 6.00 KM
-> Οι θερμίδες καίγονται 6789 -> Δραστηριότητα 1234 MIN
-> Ξυπνητήρι 12:45 -> Βρείτε το smartphone

Το ξυπνητήρι και η εύρεση των λειτουργιών του smartphone πρέπει να ρυθμιστούν στο smartphone

2. Αθλητική λειτουργία

>>> Πατήστε παρατεταμένα (3 δευτερόλεπτα) για να ξεκινήσετε τη λειτουργία αθλητισμού
89 (Καρδιακός ρυθμός) -> 16.789 (Βήματα απαριθμήσεων) -> 12.09 KM (Απόσταση)
6789 (Οι θερμίδες καίγονται) -> 12:45 (Ρολόι) -> >>> (Πατήστε παρατεταμένα (3 δευτερόλεπτα) για να σταματήσετε τη λειτουργία σπορ)

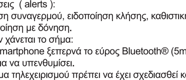
3. Ειδοποιήσεις

Κλήσεις 13523600 | Μηνύματα Hello~Hel
Ξυπνητήρι 12:45 AM | Καθημερινή προειδοποίηση
Σύνδεση με smartphone | Χαμηλή μπαταρία
Προειδοποίηση φόρτισης
Πλήρως ενημερωμένη ειδοποίηση

Λειτουργίες

Στοιχεία ενεργειών:
Καταγράψτε καθημερινές δραστηριότητες, μπορείτε να ελέγξετε την κατανάλωση ενέργειας, απόστασης και θερμίδες στην εφαρμογή.(App)
Παρακολούθηση ύπνου:
Η συσκευή καταγράφει αυτόματα την κατάσταση ύπνου σας.
Ειδοποιήσεις (alerts):
Ειδοποίηση συναγερμού, ειδοποίηση κλήσης, καθιστική προειδοποίηση με δόνηση.
Για να μην χάνεται το σήμα:
Όταν το smartphone ξεπερνά το εύρος Bluetooth® (5m), η συσκευή δονείται για να υπενθυμίσει.
Το σύστημα τηλεχειρισμού πρέπει να έχει σχεδιασθεί και κατασκευασθεί έτσι ώστε να επιδρά
Έλεγχος τηλεχειριστηρίου απο κάμερα.
Χρησιμοποιήστε το smartwatch ως τηλεχειριστήριο χάρη στη λειτουργία φωτογραφίας.
Παρακολούθηση καρδιακού ρυθμού:
Η συσκευή παρακολουθεί την κατάσταση του καρδιακού σας ρυθμού και βοηθά τον χρήστη να κάνει κατάλληλο πρόγραμμα άσκησης.
Αποθήκευση δεδομένων συσκευής:
Η συσκευή μπορεί να εγγράψει δεδομένα για 7 ημέρες. Μετά από 7 ημέρες όλα τα δεδομένα θα διαγραφούν. Σας συνιστούμε να συγχρονίζετε το smartwatch με το smartphone κάθε μέρα.

Καθαρισμός



Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικούς ή αέρους καθαριστικούς παράγοντες.

Προδιαγραφές

Τύπος μπαταρίας: Μπαταρία λιθίου 45mAh (0.1665Wh)
Bluetooth®: version 4.2
Αδιάβροχη: IP67
Διάρκεια ζωής μπαταρίας: 3 ημέρες
Συχνότητα: 2402-2480 MHz
Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς: 0,93 mW (-0,3 dBm).

Το BUDDYHRMINI λειτουργεί με επεξεργασία του σήματος Bluetooth® RF με εξαιρετικά ακριβή αλγόριθμο. Η ακρίβεια μπορεί να είναι πάνω από 95%. Εάν φοράτε βηματοδότη ή άλλες εμφυτευμένες ηλεκτρονικές συσκευές, παρακαλείσθε να συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε τον ιμάντα παρακολούθησης της καρδιακής συχνότητας. Ο αισθητήρας οπτικού καρδιακού ρυθμού του ρολογιού ανάβει πράσινο και αναβοσβήνει. Εάν πάσχετε από επιληψία ή είστε ευαίσθητοι στις πηγές φωτός που αναβοσβήνουν, συμβουλευτείτε το γιατρό σας εάν μπορείτε να φορέσετε αυτό το προϊόν. Η συσκευή παρακολουθεί τις καθημερινές σας δραστηριότητες μέσω αισθητήρων. Αυτά τα δεδομένα έχουν σκοπό να σας ενημερώσουν για τις καθημερινές σας δραστηριότητες, όπως τα βήματα, τον ύπνο, την απόσταση, τον καρδιακό ρυθμό και τις θερμίδες, αλλά μπορεί να μην είναι απολύτως ακριβείς. Η συσκευή, τα εξαρτήματα, οι αισθητήρες καρδιακού ρυθμού και άλλα σχετικά δεδομένα είναι σχεδιασμένα για ψυχαγωγία και γυμναστήριο, όχι για ιατρικούς σκοπούς. Δεν ισχύουν για τη διάγνωση, την παρακολούθηση, τη θεραπεία ή την πρόληψη ασθενειών ή συμπτωμάτων. Τα δεδομένα καρδιακού ρυθμού είναι μόνο για αναφορά. Δεν είμαστε υπεύθυνοι για οποιεσδήποτε συνέπειες από οποιαδήποτε απόκλιση δεδομένων.

Απόρριψη του προϊόντος
(Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)
Τα παλαιά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Σε περίπτωση που το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί σε κάποιο χρονικό σημείο, να το απορρίψετε σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Αυτό εξασφαλίζει ότι τα παλαιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.
Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα! Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία ιόντων λιθίου που δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα.
Ως τελικός χρήστης απαιτείται από το νόμο να φέρει όλες τις μπαταρίες και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, ανεξάρτητα από το αν περιέχουν επιβλαβείς ουσίες ή όχι σε σημείο συλλογής που λειτουργεί από την τοπική αρχή ή από λιανοπωλητή, ώστε να μπορούν να διατεθούν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον

CE Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τη RoHS 2011/65 / EE. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
Με τον τρόπο αυτό, η Celly SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/BUDDYHRMINI/DOC_BUDDYHRMINI.pdf

Το Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην CELLY S.p.A.
Όλα τα εμπορικά σήματα είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.
Εισάγεται από την CELLY S.p.A., οδός Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Ιταλία
Κατασκευασμένο στην Κίνα.